

*Our Lady of Refuge
Nuestra Señora del Refugio*



Welcome ♦ Bienvenidos

11140 Preston St. Castroville, CA 95012
831-633-4015 ♦ (838) 270-0444

Office Hours: Wed., Thur., Fri., from 9 AM - 12:30 PM & 1:30 PM - 6 PM
Horario de Oficina: Mie, Jue, Vie de 9 AM - 12:30 PM & 1:30 PM - 6 PM

English Mass

Tue. & Wed. - 8 AM
Saturday - 5 PM
Sunday - 8 AM & 10 AM

Misa En Español

Jue. & vie. - 5:30 PM
Sábado - 7 PM
Domingo - 12 PM & 7 PM

**Confessions/
Confesiones**

Fridays/Viernes
6 PM - 7 PM

**Exposition and
Adoration of the Blessed
Sacrament/
Exposición y Adoración
del Santísimo
Sacramento**
Thursday/Jueves
9 AM - 5 PM

Office Staff ♦ Personal de Oficina

Fr. Rodrigo Paredes
fr.rodrico@olorc.org
Pastor

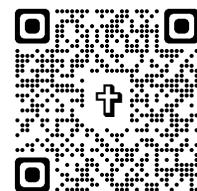
Angel Jimenez
angel@olorc.org
**Parish-Office
Administrator**

Monica Mendoza
monica@olorc.org
Parish Secretary

Sr. Suchita Xalxo
faith@olorc.org
**Director of
Religious Education**

♦ Email: info@olorc.org ♦ www.olorc.org ♦

♦ Facebook: *Our Lady of Refuge
Catholic Church* or scan the QR Code →





By Ivan Makarev
Sermon on the Mount,
Public Domain

June 28, 2026

Thirteenth Sunday in Ordinary Time

2 Kgs 4:8-11, 14-16a | Rom 6:3-4, 8-11 | Mt 10:37-42

Grow:

In today's Gospel, Christ tells the Apostles of the rewards given to those who welcome his disciples. He reminds us that God sees and values any support offered to those whom he sends to proclaim his word. While we're accustomed to receiving a reward that is proportional to the effort required for that task, God provides a generous reward for even the simplest acts (showing hospitality, offering a cup of cold water). The reward offered is not based on the grandeur of our action, but on the goodness of God who generously blesses our small acts of faithfulness. Christ preaches of this same concept when he describes the poor widow's offering of two coins in the Gospels of Mark and Luke (Mk 12:41-44, Lk 21:1-4). Jesus did not judge the monetary value of the two coins; he saw only the sacrifice and generosity that was communicated by the gesture. We can trust in the overwhelming grace of the Father that even the smallest gift we offer to him is worthy of a great reward.

Go: In the first reading, a woman generously offers lodging for the prophet Elisha. She saw Elisha's need, knew that he was a holy man, and used the gifts and resources she had to support him in his sacred work. We are also called to generously support and encourage the ways in which our brothers and sisters are leading others to Christ. In other words, we are called to accompany our fellow disciples, whether they need a listening ear or a simple acknowledgment of their efforts. Because each baptized person shares in the mission of spreading the faith, every action we do to support one another is also supportive of this essential task of discipleship. As we begin to walk alongside other disciples, we pray that our witness manifests God's love at work in the world and brings many closer to him.

Recently Deceased ♦ Recién Fallecidos

Eternal rest grant unto them, O Lord, and let perpetual light shine upon them. *May their souls and all the souls of the faithful departed, through the mercy of God, rest in peace. Amen.*

Concédeles Señor el descanso eterno, y brille para ellos la Luz Perpetua. Que descansen en paz, **Así sea.**

♦ **Mikhail Andy Rocha-Maravillo**

Mass Intentions / Intenciones de Misa

SATURDAY/SÁBADO ♦ June 27 de junio, 2026

5PM: Lorenzo & Nata Aparicio (SI)

7PM: Porfirio Salvador (IE), Rosaelia Martinez (IE), Familia Jimenez Lorea (IE), Lorenzo y Nata Aparicio (IE), Bernie Luna (A†), Efrain Jimenez Sanchez (A†), Elena Flores (†), Florentino Mireles (†), Jose Duran (†), Ines Alfaro (†), Maria de Jesus Ruiz (†), Martin Lopez (†), Animas Benditas del Purgatorio (†)

SUNDAY/DOMINGO ♦ June 28 de junio, 2026

8AM: Lorenzo & Nata Aparicio (SI)

10AM: Lorenzo & Nata Aparicio (SI)

12PM: Diego Armando Sanchez (C), Epifanio Perez (IE), Juanita Cruz (IE), Familia Calderon Gonzalez (IE), Lorenzo y Nata Aparicio (IE), Armando Luis Calderon (A†), Francisco Magaña (C†), Antonio Hernandez Sanchez (†), Maria Clara Valenciano (†), Pedro y Javier Calderon (†), Juan Ramon, Pascual y Salvador Vargas (†)

7PM: Lorenzo y Nata Aparicio (IE)

TUESDAY/MARTES ♦ June 30 de junio, 2026

8AM:

WEDNESDAY/MIERCOLES ♦ July 1 de julio, 2026

8AM:

THURSDAY/JUEVES ♦ July 2 de julio, 2026

5:30PM: Maria Abigail Ramirez (C), Jesus Ramirez Herrera (C), Jesus Ramirez Ramirez (C)

- Clase Pre- bautismal -

FRIDAY/VIERNES ♦ July 3 de julio, 2026

5:30PM:

6PM: Confessions / Confesiones

A: Aniversario/Anniversary

B: Birthday

C: Cumpleaños

M: Matrimonio/Matrimony

IE: Intención Especial

SI: Special Intention

†: Difunto/Deceased

Bible Fellowship

We are delighted to announce the continuation of our Bible Study Fellowship, which began during Lent and proved to be a deeply enriching experience for all who participated.

We warmly invite anyone interested to join our sessions!

We meet every Monday at **11:00 AM** in Room San Juan Diego, located beneath Richard's Hall.
For further information, please feel free to reach by calling the parish office.

Sr. Suchita

Sacrament of Baptism



Sacramento de Bautismo

Would you like to have your child baptized?

We are blessed to welcome new members into the Church through the Sacrament of Baptism.

Please contact the parish office to schedule a baptism and to learn about the requirements & preparation classes for parents & Godparents.

Nuestra próxima Clase Bautismal será el **2 de julio, 2026 a las 5:30pm junto con la Misa**, para Padres y Padrinos que piensan bautizar en nuestra o en otra parroquia.



¿Le gustaría bautizar a su hijo(a)?

Nos sentimos bendecidos de dar la bienvenida a nuevos miembros a la Iglesia a través del Sacramento del Bautismo.

Por favor, comuníquese con la oficina Parroquial para programar un bautismo y conocer los requisitos y clases de preparación para padres y padrinos.

Office Hours



Horario de oficina

Our **Parish office** will be **closed** on **Friday, July 3rd, 2026** in observance of **Independence Day**. We will resume to our regular office hours the following week.

During this time, please refer to **Rosie at (838) 270-0444**, for any questions or inquiries you may have.

Nuestra **oficina parroquial** permanecerá **cerrada** el **viernes 3 de julio de 2026** en observancia del **Día de la Independencia**.

Reanudaremos nuestro horario regular de atención la semana siguiente.

Durante este tiempo, por favor dirija cualquier pregunta a **Rosie al (838) 270-0444**.

Quinceñera Mass Celebration



Celebración de Misa para Quinceñera

Are you planning a Quinceñera for your child?

We are honored to celebrate this special milestone with your family!

To schedule a Quinceñera Mass at our parish, please contact our parish office for available dates, requirements, & preparation information.

Let us give thanks to God for the gift of life & faith as your child turns fifteen.

For more details, please call us!

¿Está planeando una Quinceñera?

¡Nos sentimos honrados de celebrar este momento tan especial con su familia!

Para programar una Misa de Quinceñera en nuestra parroquia, comuníquese con la oficina parroquial para conocer las fechas disponibles, los requisitos y la información de preparación.

Demos gracias a Dios por el regalo de la vida y la fe al celebrar los quince años de su hija.

Para más información, por favor llamenos.

Celebración de la Virgen del Carmen

Les invitamos cordialmente a participar en el Novenario en honor a la *Virgen del Carmen*, que se llevará a cabo del **7 al 16 de julio a las 6:00 p.m. excepto el 11 y 12 de julio, 6:30 p.m.** La Misa Solemne será el **domingo 19 de julio a las 12:00 p.m.** Quienes deseen recibir el escapulario y consagrarse podrán asistir a las sesiones de preparación los martes 23 y 30 de junio a las 6:00 p.m. en el salón del Padre Pío. Para más información, por favor contacten la oficina parroquial.



Weekly collection



Colecta semanal

June 13 & 14 de junio, 2026
AMA Collection

TOTAL: \$ 5,748.10
TOTAL: \$11,301.38

Lisa Brom

Realtor®
Parishioner
(831) 682-0126
Sotheby's

INTERNATIONAL REALTY

divinelyguided@sbcglobal.net

*"Fueled by Enthusiasm and Passion
 for Helping Others,
 I am always grateful for your referrals"*



Birrieria & Restaurant Estilo Coalcoman Inc.

10500 Merritt St., Castroville
 Tel: (831) 453-7060

CASTROVILLE PHARMACY



Hours/Horas: 9 AM - 6 PM

- Prescription filling & refills/Recetas Surtidas
- Blood pressure checks/Chequeo de la presión arterial
- Immunizations & Flu shots/Inmunizaciones y vacunas contra la gripe

Stop by today & meet your new neighborhood pharmacy team! ¡Visítanos hoy y conoce a tu nuevo de farmacia local!

(831) 632-5011 | 10685 Merritt St. Castroville



LOCAL CONSTRUCTION GENERAL CONTRACTOR
 Lic.#1059229

WE CAN HELP YOU ON YOUR NEXT PROJECT:

House, Bathroom, Kitchen, Restrooms, Remodeling and HDU's as well as getting your Plans

QUALITY WORK | HONEST PRICING

JOSE L MARTINEZ
831 776-6731
 mrtznL8@hotmail.com



Salinas • Coachella • Stockton
"We take the work & worry out of your labor force"

RONNIE ALDERETE

P.O. Box 4500 Office: 831.443.6855
 449 Harrison Rd., Salinas Cell: 831.214.1970
 E: ronnie@premiumpacking.com Fax: 831.443.6945

YOUR LOCAL EXPERT PLUMBERS



1-800-GET-ROTO

LIC #956412

RotoRooterCA.com

NOTRE DAME HIGH SCHOOL



Now accepting applications for 9th-12th grade



(831) 751-1850
 www.notredamesalinas.org

Scan to apply



(831) 633-2510

WWW.CASTROVILLEPLUMBING.COM
 FOR ALL YOUR PLUMBING NEEDS!



Jesse Alderete III

Office: (831) 444-8582

Cell: (209) 482-8073

AUSONIO AFFILIATES



Commercial • Office • Residential

Aladin PROPERTIES **831-633-3371**
 11420 A Commercial Pkwy • Castroville



AUTO PARTS

CASTROVILLE AUTO PARTS

Greg Stefani
 gregstefani@sbcglobal.net

Auto Repair 11051 Merritt St. Castroville, CA 831-633-6272
 Brake Service Heads Surfacing Rotor & Drum Turning Hyd. Hose Made



ALPERS LAW GROUP



- Stroke?
 - Too Hurt To Work?
 - Wrongful Death?
- Know Your Rights! -
 You May Be Owed \$\$!**

NO \$ OUT OF POCKET • FREE CONSULTATION
 *IMMIGRATION STATUS DOESN'T MATTER

(831) 240-0490

444 AIRPORT BLVD # 102
 WATSONVILLE



41 W. San Luis St.
 Salinas, CA
831-424-0311

FD#322

FUNERAL CHAPEL
 LOCALLY OWNED SINCE 1927
ROBERT STRUVE
BILL LAPORTE
 FUNERAL INSURANCE LIC#0827391



Pregnant? ¿Embarazada?

- We provide FREE:
- Pregnancy Tests
 - Material Resources
 - Peer Counseling
 - Pregnancy Information
 - Community Referrals
- Proveemos Gratis:
- Pruebas de embarazo
 - Recursos Materiales
 - Consejeria Para-profesional
 - Información de embarazo
 - Referencias comunitarias

(831) 206 8539

213 East Lake Avenue, Watsonville
 gpocares.org



Experience a never ending variety of seafood dishes at our new location in Castroville.

PHILSFISHMARKET.COM

10700 Merritt Street • Castroville, California 95012 • 831.633.2152